

Tono Senior High School

Mga Hakbang kapag may Emergency o Natural Disaster (katapusan ng May)

東濃高校 非常変災時の対応について (5月下旬より)

- * Simula huling bahagi ng Mayo 2026, may magbabago sa ilang alert tungkol sa natural disasters.
令和8年度5月下旬より一部の自然災害に関する警報が変わります。
- * Siguraduhing suriin sa bahay kung ang inyong tirahan ay kabilang sa flood inundation area ng flood-forecast river o sa landslide (special) warning area.
居住地が洪水予報河川の洪水浸水想定区域に含まれるか、土砂災害（特別）警戒区域にふくまれるか必ずご家庭で確認をしてください。
- * Tungkol sa river flooding, ang mga alert ay ina-announce ayon sa bawat ilog (flood-forecast river).
河川氾濫については河川（洪水予報河川）ごとの発表になります。
- * Mangyaring i-check ang latest information sa city/town website, hazard map, at sa website ng Japan Meteorological Agency. 各市町村のHP、ハザードマップ、気象庁のホームページ等最新の情報をご確認ください。
- Kapag may inilabas na alert level 3 o mas mataas, isasagawa ang mga hakbang tulad ng pananatili sa bahay, pansamantalang pagsuspende ng klase, at handover sa mga magulang.
レベル3以上の警報が発表された場合は、自宅待機、臨時休業、保護者引渡し等の対応をおこないます。
- Para sa mga alert maliban sa river flooding, ang paaralan ay magpapatupad ng mga hakbang tulad ng pananatili sa bahay ayon sa alert na inilabas sa city/town kung saan matatagpuan ang paaralan (Mitake Town) o sa city/town ng tirahan.
氾濫警報以外について学校が所在する市町村（御嵩町）や居住している市町村での警報に応じて、自宅待機等の対応をとることになります。
- Kapag may inilabas na flood warning (alert level 3 o mas mataas), ang mga estudyanteng nakatira sa flood inundation assumed area (maximum scale L2) ng flood-forecast river na may alert ay kailangang manatili sa bahay o sa designated emergency evacuation area o iba pang lugar na safe place. 氾濫警報（レベル3以上）が発表された場合は警報が発表されている洪水予報河川の洪水浸水想定区域（想定最大規模・L2）に居住する生徒は自宅又は指定緊急避難場所等の安全を確保できる場所で待機となります。
- * Kahit na walang alert na inilabas sa inyong tirahan, kung may posibilidad na maging delikado ang pagpasok sa paaralan, mangyaring manatili sa isang ligtas na lugar.
居住地に警報が発表されていなくても、登校に危険が生じる可能性がある時は安全な場所で待機してください。

Disaster Name Level 災害名 レベル	River flooding 河川氾濫	Malakas na ulan 大雨	Landslide disaster 土砂災害	Storm surge 高潮	(Ayon sa bawat Alert Level) Mga aksyon na dapat gawin ng mga residente (警戒レベルごとの) 住民がとるべき行動
Katumbas ng Alert Level 5 警戒レベル5 相当	Level 5 Flood Special Warning レベル5 氾濫特別警報	Level 5 Heavy Rain Special Warning レベル5 大雨特別警報	Level 5 Landslide Disaster Special Warning レベル5 土砂災害特別警報	Level 5 Storm Surge Special Warning レベル5 高潮特別警報	Panganib sa buhay! Agad na magtungo sa ligtas na lugar! 命の危険 直ちに安全確保!
< Bago umabot sa Alert Level 4, siguraduhing lumikas mula sa mga mapanganib na lugar! > < 警戒レベル4までに危険な場所から かならず避難! >					
Katumbas ng Alert Level 4 警戒レベル4 相当	Level 4 Flood Special Warning レベル4 氾濫特別警報	Level 4 Heavy Rain Special Warning レベル4 大雨特別警報	Level 4 Landslide Disaster Special Warning レベル4 土砂災害特別警報	Level 4 Storm Surge Special Warning レベル4 高潮特別警報	Lahat ay lumikas mula sa mga mapanganib na lugar 危険な場所から全員避難
Katumbas ng Alert Level 3 警戒レベル3 相当	Level 3 Flood Special Warning レベル3 氾濫特別警報	Level 3 Heavy Rain Special Warning レベル3 大雨特別警報	Level 3 Landslide Disaster Special Warning レベル3 土砂災害特別警報	Level 3 Storm Surge Special Warning レベル3 高潮特別警報	Ang mga taong nangangailangan ng oras para lumikas ay lumikas nang maaga, at maghanda para sa evacuation, atbp. 避難に時間を要する人は早めに避難、避難の準備など
Katumbas ng Alert Level 2 警戒レベル2 相当	Level 3 Flood Special Warning レベル3 氾濫特別警報	Level 2 Heavy Rain Special Warning レベル2 大雨特別警報	Level 2 Landslide Disaster Special Warning レベル2 土砂災害特別警報	Level 2 Landslide Disaster Special Warning レベル2 土砂災害特別警報	Suriin ang mga evacuation actions (evacuation place, evacuation route, timing ng evacuation, atbp.) 避難行動を確認（避難場所や避難ルート、避難のタイミングなど）
Alert Level 1 警戒レベル1	Impormasyon sa Maagang warning 早期注意情報				Taasan ang pag-aware sa disasters 災害への心構えを高める



Mga Dapat Gawin Kapag May Weather Alert

気象警報発表時の対応について

Parehas ang pamamaraan kapag nagkaroon ng weather alert sa Meitetsu Hiromi Line (Shin Kani Sta.- Mitake Sta.)

気象による名鉄広見線(新可見駅-御嵩駅間)不通の場合も警報と同じ扱い

Nagkaroon ba ng alert ng 6:30 a.m. sa Mitake Town o Kani City?

午前6時30分に、御嵩町・可見市のいずれかに、警報が発表されている

OO
はい

Mag-antay sa bahay o sa designated evacuation area o ibang ligtas na lugar
自宅又は緊急指定避難場所等の安全を確保できる場所に待機

HINDI
いいえ

Nagkaroon ba ng alert sa inyong tirahan, city o daanan papunta sa paaralan?
居住する市町村や通学経路の市町村に警報が出ている

OO
はい

Mag-antay sa bahay o sa designated evacuation area o ibang ligtas na lugar
自宅又は緊急指定避難場所等の安全を確保できる場所に待機

HINDI
いいえ

Pumasok sa klase
平常授業

Na-kansel ba ang alert ng 11:00 p.m. sa Mitake Town, Kani City at Minokamo City?

午前11時までに御嵩町・可見市・美濃加茂市のすべての警報が解除された

OO
はい

Magsisimula ang klase 2 oras matapos ang alert
解除から2時間後に授業を開始
* Sa mga may alert sa tirahan, city o daanan papunta paaralan, manitili sa bahay o safe place at pumasok kung na-kansel na ito. Kung delikado pa pagkatapos ma-kansel ang alert, manatili sa bahay o ligtas na lugar (tumawag sa paaralan)
居住する市町村や通学経路の市町村に警報が出ている生徒は、自宅又は安全を確保できる場所に待機し、解除後に登校。解除後、危険と感じたら自宅又は安全を確保できる場所に待機(学校に連絡)

HINDI
いいえ

Walang klase (mag-aral sa bahay)
その日は休校(家庭学習)

OO
はい

Na-kansel ba ang alert ng 11 a.m. sa tirahan, city o daanan papunta sa paaralan?
午前11時までに、居住する市町村や通学経路の市町村の警報が解除された

HINDI
いいえ

Pumasok sa paaralan sa loob ng 2 oras pagkatapos ng alert Kung delikado, mag-antay sa bahay o sa designated evacuation area o ibang ligtas na lugar (tumawag sa paaralan)
解除から2時間以内に登校 危険と感じたら自宅又は緊急指定避難場所等の安全を確保できる場所に待機(学校に連絡)

Walang pasok ngunit mag-aral sa bahay
その日は自宅で家庭学習

Kung nagkaroon ng alert habang papasok sa paaralan
登校中に気象警報が発表された場合

Piliin ang pinaka-ligtas na daan **自分で、最も安全な方法を選ぶ**

Pumunta sa ligtas na lugar (tumawag sa paaralan pagkatapos) **安全な場所に避難(避難後、学校に連絡)**
Umuwi sa bahay ng ligtas (Nakauwi: matapos mag-antay sa bahay o sa designated evacuation area o ibang ligtas na lugar, tumawag sa paaralan) **安全な方法で帰宅(帰宅: 自宅又は緊急指定避難場所等の安全を確保できる場所に待機後、学校に連絡)**

Kung nag-alert pagkapasok sa paaralan
登校後に気象警報が発表された場合

Manatili lamang sa paaralan ayon sa regulasyon.
原則として学校待機となります。
Maaring umuwi pagkatapos ma-kansel ang alert
気象警報解除後、帰宅となります
* I-babalita ang detalyeng galaw ayon sa kondisyon.
具体的な対応については、その都度ご連絡します。

Tono SHS 東濃高校

0574-67-2136

E-Mail Address para sa Emergency
非常時用メールアドレス

c27325@mx.gifu-net.ed.jp